









# 解決分離韓人團聚 未見雙方指責氣氛

## 南韓軍事法庭判處七名共黨死刑

【本報訊】南韓軍事法庭，於昨日（十日）下午二時，在漢城開庭審理，由南韓政府與北韓政府，在解決分離韓人團聚問題上，雙方均未見指責氣氛，雙方代表在庭上，均表現出極大的誠意，雙方代表在庭上，均表現出極大的誠意，雙方代表在庭上，均表現出極大的誠意。

# 日執政黨領袖檢討失敗原因 歸咎於通貨膨脹

## 田中自承受挫折

【本報訊】日本執政黨領袖，於昨日（十日）下午，在東京舉行會議，檢討失敗原因，歸咎於通貨膨脹，田中自承受挫折。

# 北韓主席金日成 在中國東北陣亡

## 在現任的金日成是冒名頂替者

【本報訊】北韓主席金日成，在中國東北陣亡，在現任的金日成是冒名頂替者。

# 緬甸戰機五架 同時墜山焚毀

## 十名軍官全喪生

【本報訊】緬甸戰機五架，同時墜山焚毀，十名軍官全喪生。

# 日女人走上政壇

## 李香蘭當選議員

【本報訊】日女人走上政壇，李香蘭當選議員。

### 建議馬六甲海峽 為國際自由航道

【本報訊】新加坡在海洋法會議上，建議馬六甲海峽為國際自由航道。

### 應付高漲生活費 泰減低入口稅

【本報訊】泰國政府為應付高漲生活費，決定減低入口稅。

### 日本北部暴雨 山泥傾瀉活埋三人

【本報訊】日本北部地區近日暴雨頻繁，山泥傾瀉，活埋三人。

### 美兵毆辱泰國青年 被判入獄半年

【本報訊】一名美國兵因毆辱泰國青年，被判入獄半年。

### 加拿大森林大火 千人參加灌救

【本報訊】加拿大森林發生大火，千人參加灌救。

### 日本北部暴雨 山泥傾瀉活埋三人

【本報訊】日本北部地區近日暴雨頻繁，山泥傾瀉，活埋三人。

### 無限風光

本片首次揭露  
世界最高峰之謎  
大開你的眼界，令你  
驚訝！讚嘆！稱奇！陶醉！

是山雅拉馬基  
的「成生」樣怎  
亞南去佔據地  
？廣面多麼大  
？的樣怎是目  
？度高少多  
？物生無有頂  
？存生何如上山在人

「無限風光」數無  
答解你為一片木

世界最高峰珠穆朗瑪峰揭秘

### 天明

映獻大盛  
大開你的眼界，令你  
驚訝！讚嘆！稱奇！陶醉！

是山雅拉馬基  
的「成生」樣怎  
亞南去佔據地  
？廣面多麼大  
？的樣怎是目  
？度高少多  
？物生無有頂  
？存生何如上山在人

「無限風光」數無  
答解你為一片木

### 氣如虹 勢如虎

五今口最如氣  
場仍碑佳虹勢

時間：五點半  
九點半  
注意：五點半  
九點半

入院光明  
映映映映

THE EXORCIST

### 神童大賊

世界名畫  
最精彩  
最驚險

THE EXORCIST

### 動物世界

ANIMALS AND MAN

大型彩色紀錄片

見所未見  
千奇百怪  
大自然的  
天演律的  
弱肉強食  
存！適者生

玲瓏七彩  
風景幽美

現物野生  
鏡銀活空

人類文明  
入鏡盡

動物世界  
入鏡盡

動物世界  
入鏡盡







本港新聞

華僑日報讀者第十七屆助學金 香港賽馬會第十六屆助學金

十五接受申請

一連四天先辦理舊生申請手續

【本報訊】一九七四年華僑日報第十七屆助學金及香港賽馬會第十六屆助學金，自七月十五日起，接受申請。凡符合資格之學生，可於七月十五日至七月十八日，向華僑日報或香港賽馬會領取申請表格。申請表格填妥後，可於七月十九日至七月二十二日，向華僑日報或香港賽馬會交回。申請表格填妥後，可於七月十九日至七月二十二日，向華僑日報或香港賽馬會交回。申請表格填妥後，可於七月十九日至七月二十二日，向華僑日報或香港賽馬會交回。

等待十年建屋計劃完成之後 照顧中等人士

屆時纔談到出售公共樓宇問題

【本報訊】由於十年建屋計劃完成之後，政府將有大量的公共房屋可供出售。屆時政府將考慮出售公共樓宇，以解決中等收入人士的住房問題。政府將根據房屋的需求和供應情況，決定出售的樓宇數量和價格。政府將考慮到中等收入人士的經濟能力，制定合理的售價，以確保他們能夠負擔得起。

女死母傷慘劇

柴灣道小巴失事傷四人

【本報訊】昨日下午，柴灣道發生一起小巴失事慘劇。一輛由柴灣開往市中心的九龍巴士，在行駛過程中，突然失控，衝入路邊。車上載有十多名乘客，其中一名女性乘客當場死亡，另一名女性乘客受傷。事故原因正在調查中。

促進港美貿易

雙邊貿易委員會

【本報訊】美國貿易代表署與香港貿易發展局，將於下月舉行雙邊貿易委員會會議。會議將討論如何促進港美雙邊貿易，並探討在貿易、投資、技術交流等方面的合作機會。雙方將就如何消除貿易障礙、提高貿易效率等問題進行深入交流。

大廟新發現古刻

載在第五張第四頁

【本報訊】在九龍大廟新發現的古刻，載有關於香港歷史的重要信息。古刻上刻有關於香港開埠初期的歷史記錄，包括人口、經濟、社會等方面的描述。古刻的發現為研究香港歷史提供了重要的實物證據。

暑期活動應有中心目標

暑期活動應有中心目標

【本報訊】暑期活動應有中心目標，不應僅限於娛樂和消遣。學校和社會應為青少年提供有教育意義的活動，幫助他們在暑期中學習新知識、培養新技能。活動應涵蓋科學、藝術、體育、社會服務等多個領域，以促進青少年的全面發展。

遺失法幣案保障工人利益

遺失法幣案保障工人利益

【本報訊】遺失法幣案保障工人利益，政府應採取措施保護工人的合法權益。政府應加強對法幣流通的監管，嚴厲打擊非法交易，確保法幣的穩定流通。同時，政府應建立完善的法律體系，保障工人在法幣交易中的合法權益。

1974 香港年鑑 作爲你的案頭顧問 每冊港幣貳拾元

香港年鑑 1974 作爲你的案頭顧問 每冊港幣貳拾元

內容豐富 資料詳實 是商界、學界、政府部門必備之參考工具

各大書局、報社、印刷廠均有代售

法國航空公司 飛往巴黎、羅馬、倫敦、阿姆斯特丹、日內瓦、蘇黎世、巴塞隆納、馬德里、里斯本、塞維亞、瓦倫西亞、畢爾包、馬德里、里斯本、塞維亞、瓦倫西亞、畢爾包

法國航空公司 飛往巴黎、羅馬、倫敦、阿姆斯特丹、日內瓦、蘇黎世、巴塞隆納、馬德里、里斯本、塞維亞、瓦倫西亞、畢爾包

法國航空公司 飛往巴黎、羅馬、倫敦、阿姆斯特丹、日內瓦、蘇黎世、巴塞隆納、馬德里、里斯本、塞維亞、瓦倫西亞、畢爾包

五洲鋼鐵廠 設在九龍 生產各種鋼鐵製品 歡迎各界垂詢

五洲鋼鐵廠 設在九龍 生產各種鋼鐵製品 歡迎各界垂詢

五洲鋼鐵廠 設在九龍 生產各種鋼鐵製品 歡迎各界垂詢



# 本報新聞

## 重量不足貨不對辦 都算暴利應加揭發

### 號稱大減價其實價錢不減乃屬欺騙顧客 消委會秘書長能信談暴利定義

【本報訊】消費者委員會秘書長能信昨表示，現時市面不少商店，在「大減價」期間，所售貨物重量不足，或貨不對辦，此種行為實屬欺騙顧客，應予揭發。能信指出，現時市面不少商店，在「大減價」期間，所售貨物重量不足，或貨不對辦，此種行為實屬欺騙顧客，應予揭發。能信指出，現時市面不少商店，在「大減價」期間，所售貨物重量不足，或貨不對辦，此種行為實屬欺騙顧客，應予揭發。

## 拆除非法架設 小販攤檔遷陽蓬都要拆去

### 小販攤檔遷陽蓬都要拆去

【本報訊】有關當局昨表示，凡在街道非法架設之小販攤檔，以及遷往陽蓬之攤檔，均須予以拆除。有關當局昨表示，凡在街道非法架設之小販攤檔，以及遷往陽蓬之攤檔，均須予以拆除。有關當局昨表示，凡在街道非法架設之小販攤檔，以及遷往陽蓬之攤檔，均須予以拆除。

## 英護士管理委員會 更改註冊手續

### 更改註冊手續

【本報訊】英護士管理委員會昨表示，將更改其註冊手續。英護士管理委員會昨表示，將更改其註冊手續。英護士管理委員會昨表示，將更改其註冊手續。

## 清拆三家村 昨順利完成

### 昨順利完成

【本報訊】有關當局昨表示，清拆三家村的工作已順利完成。有關當局昨表示，清拆三家村的工作已順利完成。有關當局昨表示，清拆三家村的工作已順利完成。

## 加拿大立國 一百零七年

### 一百零七年

【本報訊】加拿大立國一百零七年紀念活動，將於近日舉行。加拿大立國一百零七年紀念活動，將於近日舉行。加拿大立國一百零七年紀念活動，將於近日舉行。

## 刺傷駕駛考牌官 學神認罪求輕判

### 學神認罪求輕判

【本報訊】一名被控刺傷駕駛考牌官的男子，昨日在法庭認罪，並求輕判。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，用利器刺傷一名駕駛考牌官。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，用利器刺傷一名駕駛考牌官。

## 向醫生打單勒索 被判入獄

### 被判入獄

【本報訊】一名被控向醫生打單勒索的男子，昨日被判入獄。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，向一名醫生打單勒索。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，向一名醫生打單勒索。

## 苦力自縊苦衷 被控謀殺及棄嬰

### 被控謀殺及棄嬰

【本報訊】一名被控謀殺及棄嬰的男子，昨日在法庭認罪，並求輕判。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，謀殺一名女子，並棄其嬰孩。該名男子被控於七月九日，在九龍灣，謀殺一名女子，並棄其嬰孩。

## 張貼封閉通告 干諾道西危樓

### 干諾道西危樓

【本報訊】有關當局昨表示，干諾道西的一幢危樓，已張貼封閉通告。有關當局昨表示，干諾道西的一幢危樓，已張貼封閉通告。有關當局昨表示，干諾道西的一幢危樓，已張貼封閉通告。

## 家庭 獲獎 多士 焗爐

### 多士 焗爐

【本報訊】一名家庭主婦，昨日獲獎，其作品為多士焗爐。該名家庭主婦獲獎，其作品為多士焗爐。該名家庭主婦獲獎，其作品為多士焗爐。

## 假日特班巴士線 由尖沙咀至丁九

### 由尖沙咀至丁九

【本報訊】有關當局昨表示，將於假日增設由尖沙咀至丁九的巴士線。有關當局昨表示，將於假日增設由尖沙咀至丁九的巴士線。有關當局昨表示，將於假日增設由尖沙咀至丁九的巴士線。

## 新比利福怡強 莊廐一對好馬

### 莊廐一對好馬

【本報訊】新比利福怡強莊廐，昨日舉行馬賽，一對好馬表現優異。該莊廐昨日舉行馬賽，一對好馬表現優異。該莊廐昨日舉行馬賽，一對好馬表現優異。

## 喇沙書院小學 暑期課外活動

### 暑期課外活動

【本報訊】喇沙書院小學，將於暑期舉行課外活動。喇沙書院小學，將於暑期舉行課外活動。喇沙書院小學，將於暑期舉行課外活動。

## 學海書樓中大校外部 潘小賢與溫中行講學

### 潘小賢與溫中行講學

【本報訊】學海書樓中大校外部，將於近日舉行講學活動。學海書樓中大校外部，將於近日舉行講學活動。學海書樓中大校外部，將於近日舉行講學活動。

## 香港呂氏宗親會有限公司通告

### 有限公司通告

【本報訊】香港呂氏宗親會有限公司，昨日發出通告。香港呂氏宗親會有限公司，昨日發出通告。香港呂氏宗親會有限公司，昨日發出通告。

## 拍賣大幫傢俬電器什物扣布

### 拍賣大幫傢俬電器什物扣布

【本報訊】有關當局昨表示，將於近日舉行拍賣活動。有關當局昨表示，將於近日舉行拍賣活動。有關當局昨表示，將於近日舉行拍賣活動。

## 衛多羅德修女 於主曆一九七四年七月十日下午

### 於主曆一九七四年七月十日下午

【本報訊】衛多羅德修女，將於主曆一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。衛多羅德修女，將於主曆一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。衛多羅德修女，將於主曆一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。

### 海軍處職員遊樂會食堂事務委員會通告

茲定於一九七四年七月廿六日（星期日）下午二時，在食堂舉行職員遊樂會。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 拍賣大幫名貴珍寶

茲定於一九七四年七月廿六日（星期日）下午二時，在食堂舉行拍賣活動。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 先夫方公富先生 松江先生 於主曆

茲定於一九七四年七月廿六日（星期日）下午二時，在食堂舉行安葬儀式。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 全泣告

茲定於一九七四年七月廿六日（星期日）下午二時，在食堂舉行安葬儀式。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 衛多羅德修女 於主曆一九七四年七月十日下午

茲定於一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 天主沙南德聖保祿女修會謹啟

茲定於一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。

### 衛多羅德修女 於主曆一九七四年七月十日下午

茲定於一九七四年七月十日下午，舉行安葬儀式。凡我處職員，務請屆時參加。此佈。









# 體育

## 昨港東亞盃檢討賽

### 港籃隊九分勝高棉

客軍技術平凡身裁亦稍矮細

昨晚在體育館舉行的東亞盃籃球賽，香港隊對高棉隊，結果以九比零獲勝。高棉隊技術平凡，身裁亦稍矮細，在比賽中，香港隊佔優勢，高棉隊僅得一分。香港隊在比賽中，表現出色，攻守兼備，最終以九比零獲勝。



## 泰皇軍隊今抵港

### 六時招待記者

泰國皇軍定於今日下午六時，由新加坡乘飛機抵港，隨即於下午六時，在體育館舉行招待記者會。泰國皇軍此行，係應香港體育協會之邀請，來港參加東亞盃籃球賽。



## 今日首戰菲隊

昨晚在體育館舉行的東亞盃籃球賽，香港隊對高棉隊，結果以九比零獲勝。今日下午二時，香港隊將對菲律賓隊，展開首場比賽。菲律賓隊實力較強，香港隊將面臨嚴峻挑戰。

## 夏令足球賽

夏令足球賽，將於今日下午二時，在體育館舉行。比賽由香港隊對菲律賓隊。此次夏令足球賽，旨在推廣足球運動，增進青少年之間的友誼。

## 龍門今戰警察

龍門足球隊將於今日下午二時，在體育館對陣警察隊。龍門隊在過去幾場比賽中表現穩定，今日將繼續發揮實力，爭取好成績。

## 夏令足球賽

夏令足球賽，將於今日下午二時，在體育館舉行。比賽由香港隊對菲律賓隊。此次夏令足球賽，旨在推廣足球運動，增進青少年之間的友誼。

## 傑志昨週年大會

傑志體育會昨日在體育館舉行週年大會，由會長主持。大會總結了過去一年的工作，並對未來一年的工作進行了規劃。大會氣氛熱烈，參加人數眾多。

## 何聲駿昨週年大會

何聲駿體育會昨日在體育館舉行週年大會，由會長主持。大會總結了過去一年的工作，並對未來一年的工作進行了規劃。大會氣氛熱烈，參加人數眾多。

## 我國奪十四面金牌

在昨日舉行的五屆亞洲分齡游泳錦標賽中，我國隊表現出色，共奪得十四面金牌。此次比賽，我國隊在多個項目上展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 五屆亞洲分齡游泳錦標賽

五屆亞洲分齡游泳錦標賽昨日在體育館圓滿結束。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。我國隊在比賽中表現出色，共奪得十四面金牌，創下了歷史最好成績。

## 學界國際泳賽

學界國際游泳比賽將於明日在體育館舉行。此次比賽吸引了來自世界各地的優秀選手參加，競爭激烈。比賽旨在推廣游泳運動，增進學界之間的交流。

## 昨日飛菲作賽

昨日，香港隊飛往菲律賓參加比賽。香港隊在比賽中表現出色，最終獲勝。此次比賽，香港隊展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 四強今作首次會師

四強球隊將於今日在體育館舉行首次會師。此次比賽，四強球隊將展開激烈競爭，爭取好成績。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，氣氛熱烈。

## 西德球隊，勇奪魁首。

西德足球隊在昨日舉行的比賽中，勇奪魁首。西德隊在比賽中展現了強大的實力，最終獲勝。此次比賽，西德隊贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 嘉義隊今返國

嘉義足球隊將於今日返回祖國。嘉義隊在比賽中表現出色，為祖國爭得了榮譽。此次比賽，嘉義隊贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 署警地馬跑

馬地警察署昨日舉行跑步比賽。參加比賽的警察們表現出色，展現了良好的體魄。此次比賽，旨在推廣跑步運動，增進警察之間的友誼。

## 小將戴天華

小將戴天華在昨日舉行的比賽中，表現出色。戴天華在比賽中展現了強大的實力，最終獲勝。此次比賽，戴天華贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 十九日乘龍

十九日，香港隊將乘龍前往菲律賓參加比賽。香港隊在比賽中表現出色，最終獲勝。此次比賽，香港隊贏得了觀眾的熱烈掌聲。











入口船期表			出口船期表		
(船名)	(西名)	(何處來)	(船名)	(西名)	(往何處)
英倫丸	ENGLAND MARU	歐洲	秋風丸	AKITAKA MARU	美洲
士拉和	WLADYSLAWOW	日本	地	MIM-DANT	美洲
金波丸	GOLDEN ROSE	日本	美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美洲
沙加文圖丸	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	瑪麗莎	MARYLISA	美洲
東安丸	TOAN MARU	日本	菲利普	PHILIP CORRENDOR	美洲
新豐丸	SHINSHO	日本	占士來克	JAMES LYLES	美洲
偉	GREAT GUIDE	日本	好和	OREGON MAIL	美洲
嘉	CARDROSS	日本	加路威	SL-GALLOWAY	美洲
建華二號	KIEN HWA 2	日本	播	CHIEH SHUN	美洲
雲	MIN HAO	日本	長	EVER BEAUTY	美洲
大	MINI LOOK	日本	愛	EFFIE MAERSK	美洲
新	NEW HYSAN	日本	李	EXPORT BANNER	美洲
海	OCEAN ENDURANCE	日本	約翰	JOHN PENN	美洲
麥堅利	PRES MCKINLEY	日本	夏	PRES-HARRISON	美洲
亞士來克	JAMES LYLES	日本	瑪麗莎	MARTHA BAKKE	美洲
印尼怡美利	AMURAEVERETT	日本	必	BURMA	美洲
好利近	OREGON MAIL	日本	太	TAIKO MARU	美洲
佐	SAGA MARU	日本	東方	ORIENTAL DESTINY	美洲
河	CHIEH SHUN	日本	達士	CHASTINE MAERSK	美洲
而	HOLLAND MARU	日本	倫	TOWER BRIDGE	美洲
光	DAIJU MARU	日本	愛	ATLANTA	美洲
安	GOLRY KNIGHT	日本	日本	JAPAN BEAR	美洲
多	TAIAN	日本	美	AMERICAN LARK	美洲
烈	DORRIT SKOU	日本	洛	RUBTSOVSK	美洲
碎	KOBE MARU	日本	大	TAHOE	美洲
海	MARY LISA	日本	滿	MONTEVIDEO MARU	美洲
美	AMERICAN ASTRONAUT	日本	各	FERNLAKE	美洲
菲	PAIL-CORREGIDOR	日本	馬	SL-EXCHANGE	美洲
三	MIKI MARU	日本	旭	KYOKKO MARU	美洲
先	STRATHBORO	日本	非	PHILIPPINE MAIL	美洲
星	QUEEN STAR	日本	日	JAPAN BEAR	美洲
寶	BOUGAINVILLE	日本	漢	HANGANG GLORY	美洲
綠	BURMA	日本	力	NEDER EBRO	美洲
李	PRES-QUIRIND	日本			
加	MARTHA BAKKE	日本			
海	SL-GALLOWAY	日本			
海	HAI LONG	日本			
士	STRAAT KOREA	日本			
愛	EFFIE MAERSK	日本			
海	TSU YUNG	日本			
海	HAI ENG	日本			
海	NEPTUNE JADE	日本			
東	BANGKA	日本			
東	JOHN PENN	日本			
東	ORIENTAL DESTINY	日本			
東	QUEENSVILLE	日本			
東	MING LI	日本			
東	KABBARU	日本			
東	GARZAWORLD	日本			
東	KOTOKU MARU	日本			
東	GOLDER STAR	日本			
東	CHIK CHAU	日本			
東	MARITIME EXPLORER	日本			
東	BANGKA	日本			
東	MAREN MAERSK	日本			
東	STA-CRUZ	日本			
東	SHIMANE MARU	日本			
東	WESTERN STAR	日本			
東	IBARAKI MARU	日本			
東	EXPORT BANNER	日本			
東	DON RENE	日本			
東	NURITH	日本			
東	MEDARIANA	日本			
東	LIVERPOOL BAY	日本			
東	TAIPOOSHAN	日本			
東	HAI MING	日本			
東	STRATCONON	日本			
東	PABLOEVERETT	日本			
東	PRES-HARRISON	日本			
東	TAIKO MARU	日本			
東	OCEANAI MARU	日本			
東	TSURUMINE MARU	日本			
東	PRES-GARCIA	日本			
東	MHI KIM	日本			
東	EASTERN HONOUR	日本			
東	MAPRAS MARU	日本			
東	HUDSON MARU	日本			
東	BRITIS	日本			
東	DAGMAR SKOU	日本			
東	TA TONG	日本			
東	CHENG TU	日本			
東	BENVANNOCH	日本			
東	MAERSK WAVE	日本			
東	CHASTINE MAERSK	日本			
東	HERTA MAERSK	日本			
東	YAMAGUCHI MARU	日本			
東	MOON STAR	日本			
東	H.K. ISLAND	日本			
東	TOLUCA	日本			
東	STRAAT TOWA	日本			
東	STRAAT HONSHU	日本			
東	ANCONA	日本			
東	NOSHIRO MARU	日本			
東	C-RANEE	日本			
東	MASON LYLES	日本			
東	MARINE STAR	日本			
東	FORTUNE TRADER	日本			
東	AMERICAN LARK	日本			
東	CECILIE MAERSK	日本			
東	RUBTSOVSK	日本			
東	TOWER BRIDGE	日本			
東	STRAAT MAGELHAEN	日本			
東	BENAVON	日本			
東	TORBERN MAERSK	日本			
東	PAN TRADER	日本			
東	HAI KWANG	日本			
東	STRAAT FUSHIMI	日本			
東	OCEAN ENERGY	日本			
東	SINKIANG	日本			
東	KOTA PANJANG	日本			
東	ATALANTA	日本			
東	THOMASEVERTT	日本			
東	KORRIGAN	日本			
東	TAHOE	日本			
東	MONTEVIDEO MARU	日本			
東	KAMAKURA MARU	日本			
東	PRES-VAN BUREN	日本			
東	SANKO MARU	日本			
東	KOWA MARU	日本			
東	C-JOYCE	日本			
東	PHILIP MAIL	日本			
東	TAILUNGSHAN	日本			
東	TOKIO EXPRESS	日本			
東	KYOKKO MARU	日本			
東	BARCELONA MARU	日本			
東	FELICITY	日本			
東	HEL	日本			
東	NEDER EBRO	日本			
東	ORIENTAL MARINER	日本			
東	SL-EXCHANGE	日本			
東	UNION FREEDOM	日本			
東	JAPAN BEAR	日本			
東	STRAAT NAGOYA	日本			
東	NIITO MARU	日本			
東	SETSU MARU	日本			
東	ORIENTAL EXPRESS	日本			
東	JOHNEVERETT	日本			
東	CHITRAL	日本			
東	CORAL ORINCESS	日本			

入口船期表			出口船期表		
(船名)	(西名)	(何處來)	(船名)	(西名)	(往何處)
英倫丸	ENGLAND MARU	歐洲	秋風丸	AKITAKA MARU	美洲
士拉和	WLADYSLAWOW	日本	地	MIM-DANT	美洲
金波丸	GOLDEN ROSE	日本	美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美洲
沙加文圖丸	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	瑪麗莎	MARYLISA	美洲
東安丸	TOAN MARU	日本	菲利普	PHILIP CORRENDOR	美洲
新豐丸	SHINSHO	日本	占士來克	JAMES LYLES	美洲
偉	GREAT GUIDE	日本	好和	OREGON MAIL	美洲
嘉	CARDROSS	日本	加路威	SL-GALLOWAY	美洲
建華二號	KIEN HWA 2	日本	播	CHIEH SHUN	美洲
雲	MIN HAO	日本	長	EVER BEAUTY	美洲
大	MINI LOOK	日本	愛	EFFIE MAERSK	美洲
新	NEW HYSAN	日本	李	EXPORT BANNER	美洲
海	OCEAN ENDURANCE	日本	約翰	JOHN PENN	美洲
麥堅利	PRES MCKINLEY	日本	夏	PRES-HARRISON	美洲
亞士來克	JAMES LYLES	日本	瑪麗莎	MARTHA BAKKE	美洲
印尼怡美利	AMURAEVERETT	日本	必	BURMA	美洲
好利近	OREGON MAIL	日本	太	TAIKO MARU	美洲
佐	SAGA MARU	日本	東方	ORIENTAL DESTINY	美洲
河	CHIEH SHUN	日本	達士	CHASTINE MAERSK	美洲
而	HOLLAND MARU	日本	倫	TOWER BRIDGE	美洲
光	DAIJU MARU	日本	愛	ATLANTA	美洲
安	GOLRY KNIGHT	日本	日本	JAPAN BEAR	美洲
多	TAIAN	日本	美	AMERICAN LARK	美洲
烈	DORRIT SKOU	日本	洛	RUBTSOVSK	美洲
碎	KOBE MARU	日本	大	TAHOE	美洲
海	MARY LISA	日本	滿	MONTEVIDEO MARU	美洲
美	AMERICAN ASTRONAUT	日本	各	FERNLAKE	美洲
菲	PAIL-CORREGIDOR	日本	馬	SL-EXCHANGE	美洲
三	MIKI MARU	日本	旭	KYOKKO MARU	美洲
先	STRATHBORO	日本	非	PHILIPPINE MAIL	美洲
星	QUEEN STAR	日本	日	JAPAN BEAR	美洲
寶	BOUGAINVILLE	日本	漢	HANGANG GLORY	美洲
綠	BURMA	日本	力	NEDER EBRO	美洲
李	PRES-QUIRIND	日本			
加	MARTHA BAKKE	日本			
海	SL-GALLOWAY	日本			
海	HAI LONG	日本			
士	STRAAT KOREA	日本			
愛	EFFIE MAERSK	日本			
海	TSU YUNG	日本			
海	HAI ENG	日本			
海	NEPTUNE JADE	日本			
東	BANGKA	日本			
東	JOHN PENN	日本			
東	ORIENTAL DESTINY	日本			
東	QUEENSVILLE	日本			
東	MING LI	日本			
東	KABBARU	日本			
東	GARZAWORLD	日本			
東	KOTOKU MARU	日本			
東	GOLDER STAR	日本			
東	CHIK CHAU	日本			
東	MARITIME EXPLORER	日本			
東	BANGKA	日本			
東	MAREN MAERSK	日本			
東	STA-CRUZ	日本			
東	SHIMANE MARU	日本			
東	WESTERN STAR	日本			
東	IBARAKI MARU	日本			
東	EXPORT BANNER	日本			
東	DON RENE	日本			
東	NURITH	日本			
東	MEDARIANA	日本			
東	LIVERPOOL BAY	日本			
東	TAIPOOSHAN	日本			
東	HAI MING	日本			
東	STRATCONON	日本			
東	PABLOEVERETT	日本			
東	PRES-HARRISON	日本			
東	TAIKO MARU	日本			
東	OCEANAI MARU	日本			
東	TSURUMINE MARU	日本			
東	PRES-GARCIA	日本			
東	MHI KIM	日本			
東	EASTERN HONOUR	日本			
東	MAPRAS MARU	日本			
東	HUDSON MARU	日本			
東	BRITIS	日本			
東	DAGMAR SKOU	日本			
東	TA TONG	日本			
東	CHENG TU	日本			
東	BENVANNOCH	日本			
東	MAERSK WAVE	日本			
東	CHASTINE MAERSK	日本			
東	HERTA MAERSK	日本			
東	YAMAGUCHI MARU	日本			
東	MOON STAR	日本			
東	H.K. ISLAND	日本			
東	TOLUCA	日本			
東	STRAAT TOWA	日本			
東	STRAAT HONSHU	日本			
東	ANCONA	日本			
東	NOSHIRO MARU	日本			
東	C-RANEE	日本			
東	MASON LYLES	日本			
東	MARINE STAR	日本			
東	FORTUNE TRADER	日本			
東	AMERICAN LARK	日本			
東	CECILIE MAERSK	日本			
東	RUBTSOVSK	日本			
東	TOWER BRIDGE	日本			
東	STRAAT MAGELHAEN	日本			
東	BENAVON	日本			
東	TORBERN MAERSK	日本			
東	PAN TRADER	日本			
東	HAI KWANG	日本			
東	STRAAT FUSHIMI	日本			
東	OCEAN ENERGY	日本			
東	SINKIANG	日本			
東	KOTA PANJANG	日本			
東	ATALANTA	日本			
東	THOMASEVERTT	日本			
東	KORRIGAN	日本			
東	TAHOE	日本			
東	MONTEVIDEO MARU	日本			
東	KAMAKURA MARU	日本			
東	PRES-VAN BUREN	日本			
東	SANKO MARU	日本			
東	KOWA MARU	日本			
東	C-JOYCE	日本			
東	PHILIP MAIL	日本			
東	TAILUNGSHAN	日本			
東	TOKIO EXPRESS	日本			
東	KYOKKO MARU	日本			
東	BARCELONA MARU	日本			
東	FELICITY	日本			
東	HEL	日本			
東	NEDER EBRO	日本			
東	ORIENTAL MARINER	日本			
東	SL-EXCHANGE	日本			
東	UNION FREEDOM	日本			
東	JAPAN BEAR	日本			
東	STRAAT NAGOYA	日本			
東	NIITO MARU	日本			
東	SETSU MARU	日本			
東	ORIENTAL EXPRESS	日本			
東	JOHNEVERETT	日本			
東	CHITRAL	日本			
東	CORAL ORINCESS	日本			



啟德機場年底裝置航機班次顯示系統

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九七三年底，香港國際機場將裝置一套航機班次顯示系統，以便旅客及航空公司掌握航機班次之變動。此項系統由美國一家公司設計，現正由有關當局進行安裝。該系統將提供航機之預計到達及離開時間，並可顯示航機之實際位置。此外，該系統亦可提供航機之燃料消耗量及維修情況。此項系統之裝置，將可大大提高機場之運作效率，並可為旅客提供更準確之航班資訊。

【本報訊】一九



**模範英文夜中學**  
擴校招生  
班級：英文中學一年級至四年級（E1-E4）



# 華僑日報

## 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元。長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請速來取

272 346 62	887 782 830	943 969	1102 1151
273 346 67	888 785 835	945 974	1104 1154
274 346 72	889 788 840	946 979	1107 1157
275 346 77	890 791 841	947 984	1110 1160
276 346 82	891 794 844	948 989	1113 1163
277 346 87	892 797 847	949 994	1116 1166
278 346 92	893 800 850	950 999	1119 1169
279 346 97	894 803 853	951 1004	1122 1172
280 346 102	895 806 856	952 1009	1125 1175
281 346 107	896 809 859	953 1014	1128 1178
282 346 112	897 812 862	954 1019	1131 1181
283 346 117	898 815 865	955 1024	1134 1184
284 346 122	899 818 868	956 1029	1137 1187
285 346 127	900 821 871	957 1034	1140 1190
286 346 132	901 824 874	958 1039	1143 1193
287 346 137	902 827 877	959 1044	1146 1196
288 346 142	903 830 880	960 1049	1149 1199
289 346 147	904 833 883	961 1054	1152 1202
290 346 152	905 836 886	962 1059	1155 1205
291 346 157	906 839 889	963 1064	1158 1208
292 346 162	907 842 892	964 1069	1161 1211
293 346 167	908 845 895	965 1074	1164 1214
294 346 172	909 848 898	966 1079	1167 1217
295 346 177	910 851 901	967 1084	1170 1220
296 346 182	911 854 904	968 1089	1173 1223
297 346 187	912 857 907	969 1094	1176 1226
298 346 192	913 860 910	970 1099	1179 1229
299 346 197	914 863 913	971 1104	1182 1232
300 346 202	915 866 916	972 1109	1185 1235
301 346 207	916 869 919	973 1114	1188 1238
302 346 212	917 872 922	974 1119	1191 1241
303 346 217	918 875 925	975 1124	1194 1244
304 346 222	919 878 928	976 1129	1197 1247
305 346 227	920 881 931	977 1134	1200 1250
306 346 232	921 884 934	978 1139	1203 1253
307 346 237	922 887 937	979 1144	1206 1256
308 346 242	923 890 940	980 1149	1209 1259
309 346 247	924 893 943	981 1154	1212 1262
310 346 252	925 896 946	982 1159	1215 1265
311 346 257	926 899 949	983 1164	1218 1268
312 346 262	927 902 952	984 1169	1221 1271
313 346 267	928 905 955	985 1174	1224 1274
314 346 272	929 908 958	986 1179	1227 1277
315 346 277	930 911 961	987 1184	1230 1280
316 346 282	931 914 964	988 1189	1233 1283
317 346 287	932 917 967	989 1194	1236 1286
318 346 292	933 920 970	990 1199	1239 1289
319 346 297	934 923 973	991 1204	1242 1292
320 346 302	935 926 976	992 1209	1245 1295
321 346 307	936 929 979	993 1214	1248 1298
322 346 312	937 932 982	994 1219	1251 1301
323 346 317	938 935 985	995 1224	1254 1304
324 346 322	939 938 988	996 1229	1257 1307
325 346 327	940 941 991	997 1234	1260 1310
326 346 332	941 944 994	998 1239	1263 1313
327 346 337	942 947 997	999 1244	1266 1316
328 346 342	943 950 1000	1000 1249	1269 1319

### 港大私補

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 港大私補

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 港大私補

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 遠東性機構

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 遠東性機構

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 遠東性機構

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港中文大學

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港中文大學

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港中文大學

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港電專

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港電專

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 香港電專

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 德信烹飪學校

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 德信烹飪學校

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 德信烹飪學校

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 國語班

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 國語班

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 國語班

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 自修必讀

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 自修必讀

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

### 自修必讀

專人輔導，成績優異。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。



出賃 均益大廈 廉售 益發大廈 廉售 均益大廈 廉售 益發大廈 廉售

樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃 樓宇出賃

均益大廈 廉售 益發大廈 廉售 均益大廈 廉售 益發大廈 廉售

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707


新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707

新昌置業公司 李劍琴 電話：5-236709 5-237707



<p><b>分類廣告</b></p> <p>刊在第四張第一頁</p>	<p><b>尚有</b></p>	<p><b>珠寶</b></p> <p>大馬路中82號 電話：453101 453111</p>	<p><b>貨倉</b></p> <p>瑞香園 電話：四四八七</p>	<p><b>(商業樓宇)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 德輔道中為A大</li> <li>2. 尖沙咀重慶大廈四</li> <li>3. 尖沙咀廣東道廣源</li> <li>4. 市面大五及F及</li> <li>5. 彌敦道豐泰大廈大</li> <li>6. 士巴丹拿街甘密</li> <li>7. 尖沙咀彌敦道一號</li> <li>8. 德輔道中三十一號</li> <li>9. 德輔道中三十七號</li> </ol>	<p><b>住宅廉租</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 德輔道中九號大</li> <li>2. 彌敦道九號大</li> <li>3. 此處教道中興</li> <li>4. 尖沙咀山頂</li> <li>5. 九龍彌敦道</li> <li>6. 公營實力房D</li> <li>7. 九龍彌敦道和</li> <li>8. 本道三十一號</li> <li>9. 德輔道中三十七號</li> </ol>	<p><b>吉屋廉租</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 德輔道中九號大</li> <li>2. 彌敦道九號大</li> <li>3. 此處教道中興</li> <li>4. 尖沙咀山頂</li> <li>5. 九龍彌敦道</li> <li>6. 公營實力房D</li> <li>7. 九龍彌敦道和</li> <li>8. 本道三十一號</li> <li>9. 德輔道中三十七號</li> </ol>		<p>高打石便價四期高 老山一千呎約月 車位可於四月內 一萬一千八百九十元</p> <p>西醫診所分租 診所分租 理合</p> <p>康寧醫院 K.M.S.</p> <p>廣東省城 廣州府城 廣州府城 廣州府城</p> <p>元朗 元朗 元朗 元朗</p> <p>尖沙咀 尖沙咀 尖沙咀 尖沙咀</p> <p>香港 香港 香港 香港</p>
------------------------------------	------------------	--	---	---	---	---	---	--







敬求碎股  
 本公司  
 大馬路  
 二五八  
 一四一  
 四



### 本港新聞

#### 香港醫學會

##### 醫學常識解答信箱

醫學常識解答信箱，歡迎各界人士來信諮詢。本會將定期刊出解答，以普及醫學常識。

#### 臨時避孕方法效率不高

臨時避孕方法，如安全期、避孕套等，其效率往往不如預期。醫學專家指出，這些方法存在多種變數，容易導致意外懷孕。建議在專業醫生的指導下，選擇更為可靠的避孕方式。

#### 痔瘡不理引致極大痛苦

痔瘡是一種常見的疾病，若不及時治療，會導致極大的痛苦。專家提醒，痔瘡患者應注意飲食習慣，多吃纖維素，並尋求專業治療，以免病情惡化。

#### 包過長是先天性異常

包過長是一種先天性異常，通常出生時即已存在。若不進行手術治療，可能會對泌尿系統造成影響。家長應及早發現並諮詢專業醫生。

#### 乳癌亦可發生在男性

乳癌並非女性專利，男性亦可能罹患。醫學專家指出，男性乳癌的發病率雖然較低，但若不早發現，後果堪虞。建議男性定期進行自我檢查。

#### 糖尿病受控制仍可生育

糖尿病患者在病情得到良好控制的情況下，是可以生育的。專家建議，患者在懷孕期間應加強血糖監測，並接受專業醫療指導，以確保母子健康。

#### 遺尿原因是泌尿系統發炎

遺尿的原因多種多樣，其中泌尿系統發炎是常見原因之一。專家建議，患者應注意個人衛生，並及時就醫治療，以恢復正常功能。

#### 耳流膿多因中耳炎

耳內流膿通常是中耳炎的徵兆。專家提醒，患者應避免自行掏耳，並及時就醫，以免感染擴散，造成更嚴重的後果。

### 劇影藝術

期〇一二第

#### 六月演劇一蹶不振

六月是演劇的旺季，但本港的演劇活動卻顯得一蹶不振。專家分析，這可能是由於多種因素所致，包括資金短缺、人才流失等。業界呼籲加強合作，共同振興演劇事業。

#### 傑出青年劇作家龍夢

談中國人的美德。她說：要把中國傳統美德介紹到西方。龍夢是一位傑出的青年劇作家，她的作品深受觀眾喜愛。她致力於將中國傳統文化與現代戲劇相結合，向世界展示中國人的美德。

#### 評三笑錄

星林。本文對近期上映的《三笑》進行了評論。作者認為，該片在笑料和情節設計上表現出色，但演員的表演仍有待提高。整體而言，該片值得一看。

#### 校協戲劇社舉辦第二屆劇作比賽

給青年朋友一封公開信。校協戲劇社為弘揚戲劇文化，特舉辦第二屆劇作比賽。歡迎廣大青年朋友踴躍參加，展示才華。

#### 評「打出來的醫生」

寒。本文對電影《打出來的醫生》進行了評論。作者認為，該片在反映社會現實方面具有較高的價值，但部分情節顯得生硬。整體而言，該片具有較強的觀賞性。

#### 談「煮海記」

盧子超。本文對劇本《煮海記》進行了評論。作者認為，該劇在情節設計和人物塑造上表現出色，具有較高的藝術價值。值得推薦。

#### 小啓

本期雜誌，承蒙各界人士的支持，出版順利。感謝大家的厚愛與鼓勵。我們將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。

#### 評三笑錄

星林。本文對近期上映的《三笑》進行了評論。作者認為，該片在笑料和情節設計上表現出色，但演員的表演仍有待提高。整體而言，該片值得一看。

### 傑出青年劇作家龍夢

#### 談中國人的美德

她說：要把中國傳統美德介紹到西方。龍夢是一位傑出的青年劇作家，她的作品深受觀眾喜愛。她致力於將中國傳統文化與現代戲劇相結合，向世界展示中國人的美德。

#### 評三笑錄

星林。本文對近期上映的《三笑》進行了評論。作者認為，該片在笑料和情節設計上表現出色，但演員的表演仍有待提高。整體而言，該片值得一看。

#### 校協戲劇社舉辦第二屆劇作比賽

給青年朋友一封公開信。校協戲劇社為弘揚戲劇文化，特舉辦第二屆劇作比賽。歡迎廣大青年朋友踴躍參加，展示才華。

#### 評「打出來的醫生」

寒。本文對電影《打出來的醫生》進行了評論。作者認為，該片在反映社會現實方面具有較高的價值，但部分情節顯得生硬。整體而言，該片具有較強的觀賞性。

#### 談「煮海記」

盧子超。本文對劇本《煮海記》進行了評論。作者認為，該劇在情節設計和人物塑造上表現出色，具有較高的藝術價值。值得推薦。

#### 小啓

本期雜誌，承蒙各界人士的支持，出版順利。感謝大家的厚愛與鼓勵。我們將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。

#### 評三笑錄

星林。本文對近期上映的《三笑》進行了評論。作者認為，該片在笑料和情節設計上表現出色，但演員的表演仍有待提高。整體而言，該片值得一看。

#### 校協戲劇社舉辦第二屆劇作比賽

給青年朋友一封公開信。校協戲劇社為弘揚戲劇文化，特舉辦第二屆劇作比賽。歡迎廣大青年朋友踴躍參加，展示才華。

#### 評「打出來的醫生」

寒。本文對電影《打出來的醫生》進行了評論。作者認為，該片在反映社會現實方面具有較高的價值，但部分情節顯得生硬。整體而言，該片具有較強的觀賞性。







新發現古刻

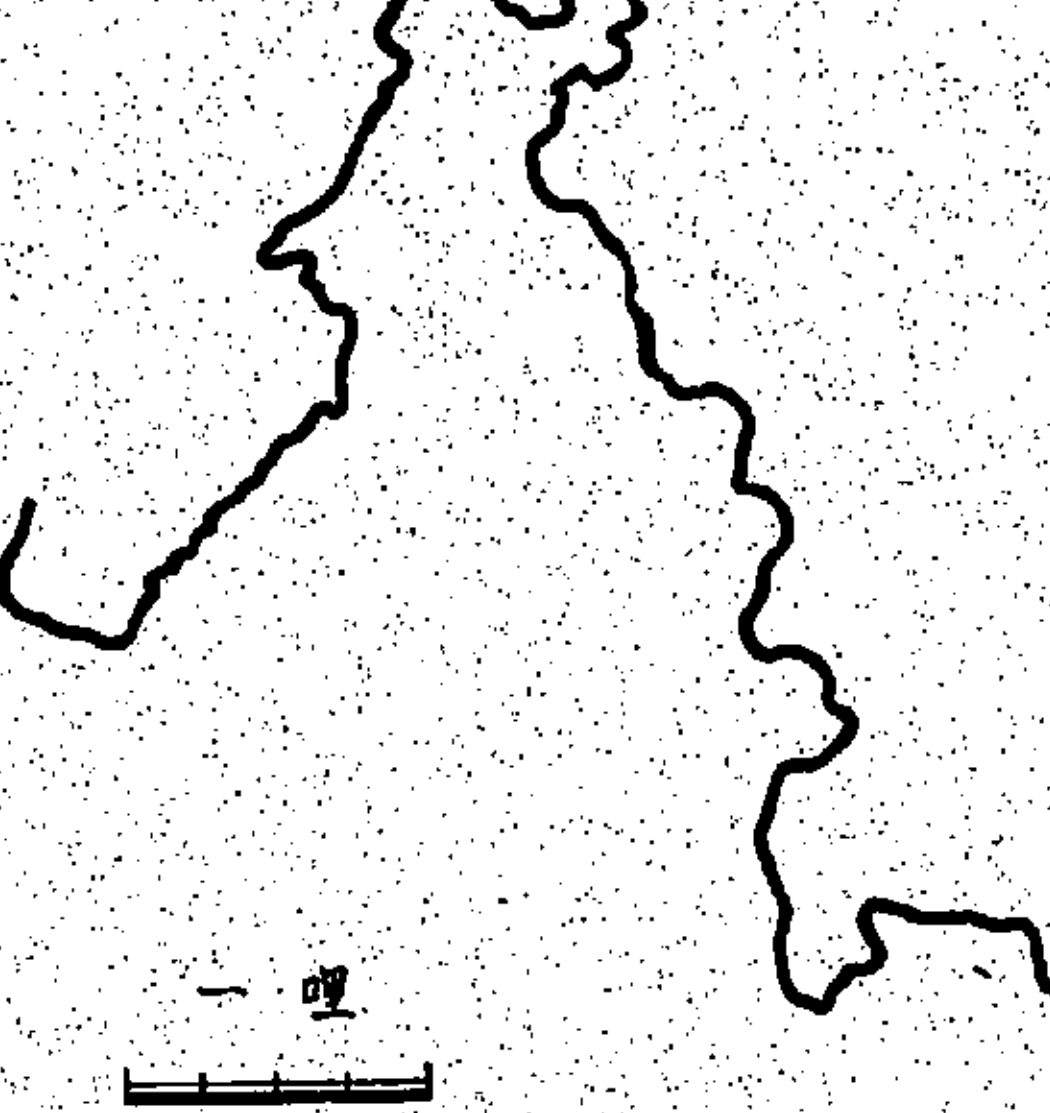
(本報專訊) 年月份末明之摩羅石，  
漁船外大網背後，  
約半吋，全網深度極平  
均，寬度則保持四份之  
三吋，中部呈現一缺口  
足兩呎處有另一巨岩夾  
斷該氏稱，牠  
古刻益發

[illegible]

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

最近發現石刻之田下山及其鄰近形勢圖。

(司馬經繪)



日須月。達量爲果則。左上同小。四  
 略洲（膏洲），左方中是爲行使渡海。（案許韓  
 斷）

\_\_\_\_\_

爲數年，前曾大遊大廟時，筆者對廟後之南宋  
似刻紋之曲線隱現，當時曾略作摩挲，

長風旅行隊 梁許華

發生了一種極厚的興趣，同時對磐石墓上所鐫之聲尊古碑乃秦人辛追封鼎瓶於戊申莫敢年號一語，頗微敘述……等古籍和近代著

更早之古蹟。因此，多年來臨水登山之際，  
述，縣衙在北關附近，定必還有一塊關上遺  
沿途留心欣賞景物，希望開發掘一些被遺忘  
之部份，有賴南北兩關的資料，  
北宮古碑」作進一步之論述。

事隔將近一載，日前經行友梁欽誠、陳國輝、及至長風旅行團於一九七二年初舉行公啟活動後，每週所安排之旅遊路線，事先必盡量搜集資料，希望於每次之康樂活動中增添學問色彩。

其去年杪在田下山同一地點發現之蜆殼與現年杪在田下山的同一地點發現之蜆殼，其大小不一，形狀亦異，且其質地亦不相同。據該處居民稱，該地每年均有蜆殼出土，但近幾年來，由於田下山一帶的開發，該地的蜆殼已絕跡多年。該處居民又稱，該地每年均有蜆殼出土，但近幾年來，由於田下山一帶的開發，該地的蜆殼已絕跡多年。

使行友們除了拋動雙腳，舒筋活骨以外，  
大的收益，兼受知、運並進之功。

約時祇作再往該處作進一步之考察。

本年六月十五日星期六下午，火傘

去年中秋前夕，長風旅行社安排了釣魚翁一齣，還廠一番後即駕車南首下坡，不久「摩鐵石刻」之巨岩，經細意摩挲，遍

「砧石」之舉，途經田下山東南麓一巨石尋例遇之刻痕，依痕跡輕塗白粉，再從不同照，並以手畫，攝入圖片中以作大小比

復把白粉輕輕擦去，以保石刻原貌。

**正確位置在田下山**

石刻位於清水灣半島田下山東南麓海拔約

百七十英尺之巨岩上，香港地政測量處出版的地圖號1882第十四張圖中網位為K.V.二零零五八，剖面向東北偏北三百三十五度，讀名亦

廟（天后古廟）即在其南下方海濱，東首則爲  
披瀝。石刻形狀如海岸線，石刻平面寬約五呎  
高約三尺，後垂直而刻，文自西北至東南下

，彎彎曲曲一如地圖上之海岸綫，在接近西北處刻紋呈現一缺口，但看來全綫仍覺一氣呵成。

君提出以三吋，刻工尚佳，據筆者推測，刻紋所示，當自九龍鯉魚門起，繞將軍澳，大、小赤沙、上

漢之海岸綫形勢，若憑刊出之石刻圖及另附之一地區之準確海岸綫圖比較即可證實此言非虛。

田下山之  
刻紋所示地形器具  
即刻紋上呈現的確與實際之海岸線略有不同  
實全部迂  
見附圖比較），但假筆者立於田下山之觀細意

之角度拍  
例，事後  
山上環瞰」之三百六十度長圖比較，更簡支捷

述之推斷。筆者於此假定石刻者首先於山下山  
園覽之，默記看所見之海岸線形勢，於下山途中  
此平整石崖，並將心中所記鐫於岩上。因爲，一

深入之海灣），若站於山下山頂，視線不能直透將軍澳灣，因此刻石者於此留下缺口。二、由於

角等沿岸一帶未能入目，由是，刻紋與實際之海岸形勢便不相符，但比諸各古籍中所見之地圖，其準確性且不知高出了多少。這裏內是王宅邸後

現中並無隻字片言以供研究，因此，鐫刻之實際年代便難於稽攷。

左右隅近另有石刻，就在此石刻之左右兩旁另有面積較小之石刻二，由於蝕落程度較深，刻紋不大明顯，且者版

若難，未能一氣呵成，目前難於揣測，僅待日後再作進一步之研究。

筆者學識不豐，見聞有限，對於古學更一毫  
不通所作推測難達至絕對無誤，設切期望者和  
考古家們對此多作學術上之研究，屆國內發現之

史蹟加以闡揚，使市民大眾和喜愛郊遊之人士多所踴躍。

港九電業職業工會理事長透露  
電器裝置工作稍增

但比往年仍有遜色

工友前年月入逾千現減爲七三

[illegible]

**任職海員遨遊四海**

服務良好可望升級  
上船工作前應先接受航海訓練

既可漂洋於海外，又自己的足跡，你是否有志遠達於世界各地？——與離去貴土而往戶外的作上之便利各地的工作。

(目前平均每月可工作十五、六日，月入約七百餘元開。(行)

據指出：離島目前的工作，但薪金以比，平均每月收入四千五百元。在該工年內，由於工作繁雜，在該工人中，平均每人收入逾千元。前及去年，由於工作繁雜，在該工人中，平均每人收入逾千元。

海員呢？只要你是海員，男性，具有小職員，或以上程度，而年齡在十七歲以上，度

淋的滋味。機房有道的空氣，是悶熱和個促及

工場

應有

通風

設請

香港怡和洋行最近設宴於新嘉坡，慶祝在  
店服務凡五年及十年之員工。每人可獲贈  
紅及銀章一面。

左起：怡和酒店亞洲區人事經理李國鴻  
經理兼香港總經理公司東亞區及滿洲總經  
及飯店經理麥基德頒獎及紅色一對與女  
僑屬陳鳳。 (完)

格格強健，腦力正常，  
無須特殊訓練，能辨別  
各種顏色，對人有禮，  
能與同伴合作及會受禮  
海關稱許。具有以上資  
格與獎賞者，即可投考此  
種職位。

甲板上的海員負責  
守望，擔任日常的工作  
，例如巡視，防火巡邏  
及保管等。此外他們  
亦需在上貨或卸貨時  
搬運及裝運的工等。

一名全職的廚員要在機  
房裏工作通常負責生火  
，料理廚房一般的保  
主的水份，及時  
意好，讓工作  
折，然後下班  
上述的職位  
少運轉的工廠。

炎熱一天時，有水  
大家一齊工作，  
有燒水的用具  
所便於。我具  
，至為歡欣。只  
來汽水，消費大  
目備毛巾一條，  
水搓乾，抹去身  
故，並避疫皮

要工作，例如清潔機房  
 與鍋爐室等。  
 甲板部派員大部份  
 時間在四樓的甲板上工  
 作，間中會受到日曬雨

爲了賺付工  
 設備得固然第一  
 做法，亦不失爲  
 體之方。

在峇港  
 及教育機構  
 紀錄、舉報  
 學管理及考  
 電腦操  
 實是在前  
 電腦工  
 分析師的工  
 電腦，然後  
 ，使該機構

大各  
 機構  
 採用人  
 受訓  
 練工  
 作  
 電腦

**航海業海員合併工會**

**今慶祝航海節**

**新員同時就職**

香港航業聯合會計工會，以今年十二月為十國統制海員公約紀念時代統派航海節（三保之精神）及波蘭全港海員對航運事業之聲援。當時該會曾與六個亞細亞航線，特於下午七時，在旺角沙灣舉行不同國旗升旗典禮祝賀。本港各社團、各船務公司、大慶觀摩者甚多參加人數頗眾。

由維多利亞碼頭駛往來來週日，求高十分鐘以前進的。（一連）

卡威網電上面。變成可放入電腦之指示或影像曰「光」之資料。

電腦工作人員的新酬很高，最低厚的元，電腦技術人員月薪由五百元至二千元不等。系統分析師的月薪動輒在三千元以上。最後行做電腦工作員一般要充實時期約月半不會很高，試用期如被錄用則有百分之幾的前途的。（一連）

腦電片  
吃香  
前途  
前乙國式而製之系統而變成的，簡言之的工作為操作

		最高價	最低價	看收(元)
		2.10	2.05	2.
		4.00	3.90	4.
		2.50	2.50	2.
		6.80	6.40	6.
		—	—	—
		—	—	—
		—	—	—
		—	—	—
		0.74	0.335	—
		—	—	—
		1.90	1.80	1.
		0.88	0.88	—
股		—	—	—
開市價		1.16	1.16	—
		—	—	—
		—	—	—
		0.60	0.60	—
十九萬元	道康尼二十萬五千元			

**香港**

名	值市圓
實業	2.10
(九) 投資類	
企業股份	4.00
證券及債券	2.50
股票	6.70
(十) 雜項類	
信託	—
其他	—
(十一) 其他	0.335
知識	—
工業	—
商業	—
人壽保險	1.90
石油	—
石藥	0.88

九龍交易所上市

名	值市圓
工廠	—
船舶	—
實業	—
農業	—
礦業	—
金融	—
地產	—
交通	—
香港一千二百一十金銀幣一千三百一	

四週間證券交易				
收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
5	0.72	0.86	0.72	0.87
8	0.84	0.70	0.72	0.73
4	0.70			
10	15.50	15.80	15.70	15.60
06	1.05		1.06	1.05
2	1.15	1.15	1.15	1.16
2	9.00		9.00	
00	6.60	6.65	6.80	6.60
00	3.30		3.30	
00	2.00		2.00	
50	6.60	6.60		3.50
50	3.50		0.35	
35	0.34	0.34	3.40	3.40
00	3.40		2.70	
30	2.75	2.80	2.80	2.75

宗價市票股所界		最高	
金額	收市價	收市價	最高
1.90	1.90	0.82	0.87
1.00	1.00	0.88	0.78
1.02	1.02	0.74	0.77
4.00	4.00		
0.90	0.90		
4.45	4.45		
7.75	7.75		
2.10	2.10		
2.075	2.075		
1.10	1.10		
1.92	1.92		
1.50	1.50		
2.55	2.55		
1.75	1.75		
0.40	0.40		
2.25	2.25		
1.41	1.41		
1.85	1.85		
0.95	0.95		
1.95	1.95		

<b>統計綜合</b>					
最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
5.95	6.10	5.90	5.95	5.95	5.95
6.60	6.65	6.60	6.65	—	—
<b>地產建築類</b>					
1.01	1.05	0.96	0.96	1.00	1.00
4.10	4.20	4.00	4.10	4.05	4.05
1.03	1.03	1.02	1.02	1.02	1.02
0.90	0.90	0.88	—	0.90	0.90
4.45	4.45	4.45	—	—	—
7.00	7.00	6.80	6.80	6.80	6.80
2.05	2.10	2.05	2.10	2.10	2.10
2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	2.10
9.00	9.00	9.00	9.00	—	—
3.20	3.20	3.00	3.00	—	—
1.10	1.10	1.10	1.10	—	—
1.80	2.00	1.90	—	1.90	1.90
1.50	1.50	1.50	—	—	—
1.32	1.32	1.32	—	1.32	1.32
2.65	2.70	2.55	2.65	2.55	2.55
0.32	0.33	0.32	—	0.33	0.33
1.83	1.83	1.75	—	—	—
0.46	0.46	0.40	—	0.46	0.46
2.325	2.40	2.15	2.20	2.20	2.20
0.46	0.46	0.46	—	0.46	0.46
1.10	1.10	1.10	1.10	1.00	1.00
1.45	1.46	1.39	1.41	1.41	1.41
1.91	1.91	1.85	—	1.88	1.88
0.96	0.90	0.90	—	0.90	0.90
2.05	2.05	1.95	2.00	1.97	1.97
0.60	0.60	0.60	—	0.60	0.60

<p>             新機又一機系統為甚麼能利用              設計來同一個系統或舊系統              以達到它的目的。(一)           </p>			<p>             安事業。              以下發售。(甲)系統              於是有適當才能的星而買           </p>		
<p>             市。其用途包括銀包銀目              存、存貨控制、生搬教、科              及之處理等。           </p>			<p>             商熱，廠方              該工友的              斷而又不保           </p>		
<p>(元位單)</p>			<p>             (光元)              茶 水              供 應           </p>		
<p>日十月七</p>			<p>             位 名              股 份              亞細亞保險 (四)              廣創興實業              長江實業              廣德實業              利興發實業              輝日興              海南地產              廣南公司              信託公司 A              合和實業              新昌實業 (除息)              和記地產              四隆地產              保誠              新粉 (除息)              新瑞益              大豐              泰發發展              嘉裕              新世界              保和 (除息)              昌明實業              廣昌 (除息)              大昌地產              大新公和              萬生              德通實業              德通實業              大生地產              明華實業 (除息)           </p>		
香港 收市價	遠東 收市價	金額 收市價	香港 收市價	遠東 收市價	金額 收市價
93.00	19.50	19.60	15.50	15.40	15.50
19.80	19.10	19.20	3.70	3.70	3.75
19.20	2.80	2.85	23.20	23.00	23.00
—	—	—	14.10	14.50	14.30
—	—	—	5.00	5.00	5.05
—	—	—	—	0.91	—
—	7.60	—	—	2.80	—
13.70	13.50	13.80	—	63.00	60.00
—	3.025	3.00	—	—	—
—	2.80	—	—	5.35	—
5.70	5.35	5.35	—	—	—
23.10	23.00	23.00	—	—	—
4.20	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
4.10	4.00	4.10	—	—	—
4.40	4.40	4.40	—	—	—
4.175	4.175	4.20	—	—	—
—	2.85	—	—	—	—

爲根據連續統計分析而得之結果。丙)電報機除電報之外，並可代辦各種通訊業務。

(一)銀行類

	最高價	最低價
恆生銀行	93.00	93.00
匯豐(倫敦)	19.80	19.50
渣打(倫敦)	19.60	19.30
東方信託	2.85	2.85

(二)公用類

	最高價	最低價
中環電車	15.50	15.40
中國電話	3.90	3.70
香港電力	23.30	23.00
九龍巴士(晚息)	14.50	14.10
九龍巴士(晚息)	5.25	5.00

(三)工商企業類

	最高價	最低價
安海日	0.91	0.91
太古糖業	—	—
太古金銀	7.50	7.50
裕華集團	2.70	2.70
怡和洋行	14.00	13.50
寶隆洋行	63.00	60.00
怡和洋行	8.25	8.00
怡和洋行	2.90	2.90
永安公司	2.70	2.70
怡和公司	5.60	5.30
怡和公司	24.20	22.80
立興	4.20	4.20
廣利	—	—
廣利	—	—
廣利	—	—
廣利	4.11	4.00
廣利	4.50	4.40
廣利	4.35	4.15
仁華	2.90	2.65

香港四間證交所股票市價綜合統計									
(元位單) 日十月七									
股名	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價
(一) 銀行類									
恒生銀行	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00
渣打銀行	19.80	19.80	19.50	19.80	19.80	19.50	19.80	19.80	19.50
匯豐銀行	19.60	19.10	19.30	19.20	19.10	19.20	19.20	19.10	19.20
東方匯理	2.85	2.80	2.85	—	2.80	2.85	—	2.80	2.85
(二) 公用類									
九龍	15.50	15.50	15.40	15.50	15.40	15.50	15.50	15.40	15.50
中華電力	3.90	3.90	3.70	3.70	3.70	3.75	3.75	3.70	3.75
香港電訊	23.30	23.90	23.00	23.20	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
香港電話	14.50	14.50	14.10	14.10	14.10	14.10	14.10	14.10	14.10
九龍巴士 (除息)	5.25	5.25	5.00	5.00	5.00	5.05	5.05	5.00	5.05
(三) 工商企業類									
太古公司	0.91	0.91	0.91	—	0.91	—	—	0.91	—
太古實業	7.50	7.70	7.50	—	7.60	7.40	—	7.60	7.40
怡和洋行	2.70	2.80	2.70	—	2.80	—	—	2.80	—
太古實業	14.00	14.20	13.50	13.70	13.50	13.80	—	13.50	13.80
太古實業	63.00	63.00	60.00	—	63.00	60.00	—	63.00	60.00
太古實業	3.025	3.025	3.00	—	3.025	3.00	—	3.025	3.00
太古實業	2.90	2.90	2.90	—	2.90	—	—	2.90	—
太古實業	2.70	2.80	2.70	—	2.80	—	—	2.80	—
太古實業	5.50	5.70	5.30	—	5.50	5.35	—	5.50	5.35
太古實業	24.20	24.20	22.80	23.10	23.00	23.00	—	23.00	23.00
太古實業	4.20	4.20	4.20	—	4.20	—	—	4.20	—
太古實業	—	—	—	—	—	—	—	—	—
太古實業	4.11	4.15	4.00	4.10	4.00	4.10	—	4.10	4.10
太古實業	4.50	4.50	4.40	4.40	4.40	4.40	—	4.40	4.40
太古實業	4.35	4.50	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
太古實業	2.90	2.90	2.85	—	2.85	—	—	2.85	—
(四) 地產建築類									
信德地產	1.00	1.00	1.00	—	1.00	1.00	—	1.00	1.00
太古地產	5.95	6.10	5.90	5.95	5.95	5.90	—	5.95	5.90
匯豐地產	6.50	6.65	6.50	6.65	—	—	—	6.65	—
太古地產	1.01	1.05	0.96	0.96	1.00	1.02	—	1.00	1.02
太古地產	4.10	4.20	4.00	4.10	4.05	4.00	—	4.05	4.00
太古地產	1.03	1.03	1.02	1.02	1.02	1.02	—	1.02	1.02
太古地產	0.90	0.90	0.88	—	0.90	0.90	—	0.90	0.90
太古地產	4.45	4.45	4.45	—	4.45	—	—	4.45	—
太古地產	7.00	7.20	6.75	6.80	6.80	6.75	—	6.80	6.75
太古地產	2.05	2.10	2.05	2.10	2.10	2.10	—	2.10	2.10
太古地產	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	2.075	—	2.10	2.075
太古地產	9.00	9.00	9.00	—	9.00	—	—	9.00	—
太古地產	3.20	3.20	3.00	3.00	—	—	—	3.00	—
太古地產	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	—	1.10	1.10
太古地產	1.90	2.00	1.90	1.90	1.90	1.92	—	1.90	1.92
太古地產	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	—	1.50	1.50
太古地產	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	—	1.32	1.32
太古地產	2.65	2.70	2.55	2.65	2.55	2.55	—	2.55	2.55
太古地產	0.32	0.32	0.32	0.32	0.33	0.33	—	0.33	0.33
太古地產	1.83	1.83	1.75	1.75	1.75	1.75	—	1.75	1.75
太古地產	0.46	0.46	0.40	0.40	0.46	0.40	—	0.46	0.40
太古地產	2.325	2.40	2.15	2.20	2.20	2.25	—	2.20	2.25
太古地產	0.46	0.46	0.46	0.46	0.46	0.46	—	0.46	0.46
太古地產	1.10	1.10	1.00	1.10	1.09	1.09	—	1.09	1.09
太古地產	1.46	1.48	1.39	1.41	1.41	1.41	—	1.41	1.41
太古地產	1.91	1.91	1.85	1.85	1.88	1.85	—	1.88	1.85
太古地產	0.96	0.90	0.90	0.90	0.90	0.95	—	0.90	0.95
太古地產	2.05	2.05	1.95	2.00	1.97	1.95	—	1.97	1.95
太古地產	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	—	0.60	0.60
(五) 倉庫類									
廣利源	0.72	0.75	0.72	—	0.72	—	—	0.72	—
廣利源	0.68	0.68	0.64	—	0.68	—	—	0.68	—
廣利源	0.74	0.74	0.70	0.70	0.72	0.73	—	0.72	0.73
(六) 酒店類									
廣利源	1.19	1.22	1.15	1.15	1.15	1.16	—	1.15	1.16
廣利源	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	—	9.00	9.00
廣利源	7.00	7.00	6.50	6.50	6.50	6.60	—	6.50	6.60
(七) 紡織製衣類									
廣利源	3.30	3.30	3.30	—	3.30	—	—	3.30	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廣利源	—	—	—	—	—				



# 華僑文化

## 佛教僧伽聯合會主辦 短期剃度出家大會

本月廿一日假弘法精舍舉行  
今年報名參加者比往年更衆

【本報訊】佛教僧伽聯合會主辦之短期剃度出家大會，定於本月廿一日（星期日）假弘法精舍舉行。今年報名參加者比往年更衆，預計將有五百多人參加。該會會長表示，此次大會旨在弘揚佛法，培養僧才，並為社會大眾提供一個了解佛教的機會。大會將由名僧主持，內容包括剃度儀式、佛法講解、禪修實踐等。歡迎各界人士踴躍參加。



## 市政局與管協合辦 管絃樂團演奏俄國作品

學生購票可獲半價優待  
九龍萬國藝術學校

【本報訊】市政局與管絃樂團聯合主辦之管絃樂團演奏俄國作品音樂會，將於本月廿二日（星期一）晚上八時假九龍萬國藝術學校舉行。此次音樂會將由該校學生演奏，曲目包括柴可夫斯基、蕭邦等名家的作品。為鼓勵學生參加，主辦單位特別推出學生購票半價優待。歡迎各界人士前往欣賞。

## 博雅藝術公司舉行 中國書畫扇面冊頁展覽

以清代諸家作品為主  
地址：九龍尖沙咀加連老道十八號

【本報訊】博雅藝術公司將於本月廿三日至廿五日（星期三至星期五）假九龍尖沙咀加連老道十八號舉行中國書畫扇面冊頁展覽。此次展覽以清代諸家作品為主，包括山水、花鳥、人物等各種題材。展覽作品數量眾多，藝術價值極高，是不可錯過的藝術盛會。

### 明心佛堂

出版消息  
青年知覺  
一八七期（七月）出版  
內容豐富，包括佛教故事、佛學知識、禪修心得等。歡迎訂閱。

### 青春豆兒童合唱團 辦「青春旋律」晚會

十三晚在太子道明愛中心舉行  
【本報訊】青春豆兒童合唱團將於本月十三晚至廿五晚（共十三晚）假太子道明愛中心舉行「青春旋律」晚會。晚會節目豐富多彩，包括合唱、舞蹈、獨唱等。歡迎各界人士前往觀看。

### 今晚九點半 場一映首大盛先優

場夜午映別特  
**廣東好漢**  
銀河巨片  
主演：陳惠敏、胡錦、鄭雷

【本報訊】今晚九點半，本報將隆重推出優盛大首映場。此次放映的電影是《廣東好漢》，由銀河巨片出品。該片由陳惠敏、胡錦、鄭雷等名星主演，情節動人，動作精彩。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。

### 龍門陣

同場加映：李小龍  
胡錦  
看打鬥  
講嘍頭

【本報訊】本報今日推出《龍門陣》專欄，內容精彩，不容錯過。此外，本報還將同場加映李小龍、胡錦等名星的精彩演出。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

### THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME

THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME  
THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME  
THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME

【本報訊】今日放映之《THE NO. 1 ATTRACTION OF ALL TIME》為影壇巨製，由多位名星主演，情節感人，動作精彩。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。

### 埃及妖后

埃及妖后  
埃及妖后  
埃及妖后

【本報訊】今日放映之《埃及妖后》為影壇巨製，由多位名星主演，情節感人，動作精彩。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。



四期星

日一十月十年四十九一歷公年三十六國民華中 村樂儀

那一座，誤以，像得福笑，空關



REFERENCE LIBRARY  
12 JUL 1974  
CITY HALL

## ！王之片鉅怖恐際國作合英中

妖除來趕城古得彼師魔祓

氣氛咄咄逼人  
令人慄慄危懼

姜大衛  
彼得古  
施恩  
羅賓史超域  
茱莉艾格  
領銜主演

監製  
邵逸夫  
米高·克萊斯

兒童不宜 恐怖搏鬥

# 驚鬼神撼天地

耗資八百萬元攝製

邵氏咸馬傾力合作製怖鉅鑄

**DRACULA AND THE**

翡翠 娛樂 觀塘  
李好景 荷活永華  
黃金福星 亞洲元朗  
明月

全線五場映獻  
今天  
翡翠荷李活加午夜場

● 票購早請 ● 棚爆必勢

特技 鏡頭 嘆為 奇觀 捉鬼 聖手 大施 法寶

導演  
洛以活柏克

GOLDEN VAMPIRES

京英 都新 頓盛華

府宜老映献期下

和斯尼路  
新出墨  
七彩長  
篇卡洞

鬼馬

## ！獎有戲睇

鬼馬 故事 取材 生猛 滑稽 動作 趣怪 造型 人物

保堅 票尾 參加 瑞士 糖坤 獎將 品三 萬二

後晚  
十一時半  
雙綫首映

大國油寶國聯金文麗皇豪皇  
明光際地蔴聲寶邦門華聲都華后

全新 綽頭 笑料 如潮 一試千 點 與時下 一般喜 劇。絕 對不同

末週  
場夜半

許冠傑 跳靈魂舞  
國粵英語  
唱時代曲

座訂日即  
**献映 後天**  
行發司公樂安

斗泰星譜·才天的才天

# 靈別卓利差

光緒帝城

# CITY LIGHTS



(特約)九龍崇實  
堂臨時常務總理，由主  
席當選。於前(九)日下  
午三時分假開教育司  
選舉會。出席者有：  
首由林漢河高敬啟  
君首先介紹與該會之  
貴賓，再由主席介紹  
各常務總理與候補各  
位。同學教育致以歡  
迎之聲援。繼由當屆  
主席報告該校近況及  
學期諸事。

本報訊：自九四九  
年，向興與吾才，財  
源施家等，在教  
育方面，曾開府津貼  
英文中學，間及小學  
而私立部份受影響  
至非淺鮮。中文學校  
及英文夜校及英中  
英夾中失共有學生近八  
千名。

目下中學學位之不  
足，已為共識，此不  
論。至於科學教育，  
亦無有準備，因此

增補點中點及小學  
一間。乃本校本工  
軍心一。一本登記  
均均以「存記」為  
準。並擬至一九五  
始發給。近來教育  
當局將提撥獎學金  
改歸大學院計劃有  
關。而本校申請計  
實現第一項有無推  
展，請教育當局為  
籌措。

據聞學教司謂  
致口足容可備滿額  
授教不便。華僑中  
之政府計劃中發展  
新科課程。中小學  
生，榮譽之熱心小  
員，隨時必與其地  
申辦擇得同樣之多  
是日參加主席發言  
務總理劉世仁、朱  
則主席謝理、麥永  
陳祖澤、古茂德、何  
顯、鄧河、許賢、  
祝孔祥、區江江、  
顧恩聰等十餘人。(天)

超級大製作  
一九七四年

透視體特七上片  
觀麗彩中文字

文豪大仲馬度搬上銀幕

今起訂座

PANAVISION  
TECHNICOLOR

THE THREE MUSKETEERS

the new 1974 version of "The Three Musketeers"

					
OLIVER REED	RAQUEL WELCH	RICHARD CHAMBERLAIN	MICHAEL YORK <i>d'Artagnan</i>	FRANK FINLAY	CHRISTOPHER LEE
					
GERALDINE CHAPLIN	GEORGES WILSON	NICOLE CALFAN	FAYE DUNAWAY <i>Milady</i>	JEAN-PIERRE CASSEL <i>Louis XIII</i>	CHARLTON HESTON <i>Ripheus</i>

1981 年 10 月 15 日

<p>映獻天今</p> <p>同石靈顯 風神七妖</p> <p>好女 十八變</p> <p>歡迎受一 人情丁初</p>	<p>塔西後景</p> <p>鬥靈主 片靈之靈</p> <p>鐵膽 神龍</p> <p>光臨千臨九 龍蛟犬</p>
---	---

平太

國戲界七龍兩  
片門錫士天明

**客流星大  
。浪與驚**

主事野馬李  
演。鮑。馬

攝製海輝戲點今  
。陳星演金半五

港珍倫虎起復  
。洗。虎映可

仁威

最後一天  
 完映場一片名都南  
 喜劇肉大  
 美談將胆  
 驚魂大膽  
 頂胆  
 喜劇  
 芝蘭  
 演主  
 慈碧  
 潮海  
 奇觀  
 春色  
 宣不重兒  
 完映場一片名都南  
 春日桃露  
 夜花  
 大女  
 飛天

國復興  
香港兄弟  
常民  
愛門  
巴比龍  
五洲  
廣東沙面澳門路  
畢業生  
天使  
先優半點九晚多  
龍蛟大